

# Redmi

by Xiaomi

## Redmi Note 9 Cep Telefonu Kullanım Kılavuzu

# İçindekiler

Redmi Note 9'u seçtiğiniz için teşekkürler.	3
Daha fazla bilgi için	3
MIUI	3
Teknik özellikler	3
SIM Kart Tepsisi:	3
Çift SIM Hakkında:	3
Telefonunuzu açma ve kurma	5
Telefonunuzu açma	5
Önceki telefonunuzdan veri aktarma	5
Önceki Android telefonunuzdan uygulama ayarlarını geri yükleme	5
Atık Bildirimi	5
DİKKAT!	6
Önemli Güvenlik Bilgileri	6
Emniyet Uyarısı	7
Acil Durum Aramaları	7
Emniyet Uyarısı	8
TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI	8
Frekans Bantları ve Gücü	8
FCC (Federal Haberleşme Komisyonu) Yönetmelikleri	9
RF Maruziyeti Bilgileri (SAR)	9
Önemli Güvenlik Bilgileri	9
FCC'nin Notu	10

E-etiket	10
Sıcaklık: 0 C – 40 C	10
Feragat	10
Geri Dönüşüm	10
Cihazınızın bakımı ve kullanım hataları	11
Tüketicinin Yapabileceği Bakım ve Onarım	11
Verimli enerji kullanımı	11
Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar	11
Kullanılması Planlanan Ülkeler	12
AB Yönetmelikleri	12
Uygunluk Beyanı	12
Hukuki Bilgiler	12
EU Declaration of Conformity	13
AB Uygunluk Beyanı	15
Garanti Belgesi	17
Servis Noktaları	19
İthalatçı Firma	21

## Redmi Note 9'u seçtiğiniz için teşekkürler.

Cihazı açmak için güç düğmesine uzun basın.

Cihazı yapılandırmak için ekran üstündeki talimatları izleyin.

## Daha fazla bilgi için

Resmi web sitemiz, [www.mi.com](http://www.mi.com)'u ziyaret edin.

## MIUI

Redmi Note 9, dünya çapında 200 milyondan fazla aktif kullanıcı tarafından önerilen, sık güncellemeler alan ve kullanıcı dostu özelliklere sahip Android tabanlı bir işletim sistemi olan MIUI yüklü olarak gelmektedir.

## Teknik özellikler

Ekran	6,53" IPS LCD 1080 x 2340
Pil	5020 mAh
İşletim sistemi	Android 10
İşlemci	MediaTek Helio G85 (12nm) Sekiz Çekirdek
Kamera	Arka Kamera: 48+8+2+2MP Ön Kamera: 13MP
Bellek	Ram: 3/4GB Rom: 64GB/128GB

## SIM Kart Tepsisi:



## Çift SIM Hakkında:

- Çift 4G SIM, yerel telekom operatörü servislerinin desteğini gerektirir ve tüm bölgelerde mevcut olmayabilir.
- Çift nano-SIM kartlarını destekler. Her iki SIM kart yuvasını kullanırken, kartlardan herhangi biri birincil kart olarak ayarlanabilir.
- Yalnızca belirli bölgeler ve telekom operatörleri VoLTE'yi desteklemektedir. Ağ optimizasyonu gerçekleştiğinde sistem güncellemeleri uygulanabilir. Ayrıntılar için, lütfen cihazda kullanılan sistem versiyonuna bakın.



## Telefonunuzu açma ve kurma

Telefonunuzu ilk kez açtığınızda telefonunuz, ağ bağlantıları ve telefon ayarları kurulumu konularında size rehberlik eder.

### Telefonunuzu açma

1. Telefonunuzu açmak için telefon titreyene kadar açma/kapatma tuşunu basılı tutun.
2. Telefonunuz açıldığına dilinizi ve bölgenizi seçin.
3. Telefonunuzda görüntülen yönergeleri izleyin.

### Önceki telefonunuzdan veri aktarma

Google hesabınız yoluyla önceki cihazınızdan verileri cihazınıza aktarabilirsiniz.

Eski telefonunuzdaki verilerin yedeğini Google hesabınıza almak için eski telefonunuzun kullanıcı kılavuzuna bakın.

1. Ayarlar > Hesaplar > Google seçeneğine dokununuz.
2. Telefonunuza geri yüklenmesini istediğiniz verileri seçin. Telefonunuz internet'e bağlandığında senkronizasyon otomatik olarak başlar.

### Önceki Android telefonunuzdan uygulama ayarlarını geri yükleme

Önceki cihazınız Android'ye ve Google hesabına yedek alma bu cihazda etkinleştirilmişse uygulama ayarlarınızı Wi-Fi şifrelerinizi geri yükleyebilirsiniz.

1. Ayarlar > Yedekle ve sıfırla seçeneğine dokununuz.
2. Otomatik geri yükle seçeneğini Açık olarak belirleyin.

### Atık Bildirimi



Bu ürünü doğru şekilde atın. Bu işaret, bu ürünün AB genelindeki diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir.

KontROLSÜZ atık bertarafından çevreye veya insan sağlığına zarar gelmesini önlemek üzere, maddi kaynakların sürdürülebilir yeniden kullanımını teşvik etmek için bilinçli bir şekilde geri dönüşüm yapın.

Cihazınızın geri dönüşümünü güvenli bir şekilde gerçekleştirmek için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya cihazın ilk satın alındığı bayi ile iletişim kurun.

Çevre Beyannamesi için, lütfen aşağıdaki linke tıklayın:

<http://www.mi.com/en/about/environment/>

# DİKKAT!

YANLIŞ BİR TÜRDEKİ BATARYA İLE DEĞİŞTİRİLME HALİNDE PATLAMA RİSKİ VARDIR. KULLANILMIŞ BATARYALARI TALİMATLAR UYARINCA ATIN.



İşitme duyusunun zarar görmesini önlemek için, yüksek ses seviyesinde uzun süre dinleme yapmayın.

Daha fazla önemli güvenlik bilgisi için, lütfen aşağıdaki Kullanım Kılavuzuna bakın:

<http://www.mi.com/en/certification/>

## Önemli Güvenlik Bilgileri

- Cihazınızı kullanmadan önce aşağıdaki tüm güvenlik bilgilerini okuyun. Onaylanmamış kabloları, şarj aletlerini veya bataryaları kullanmak, yangına, patlamaya neden olabilir veya başka riskler oluşturabilir.
- Yalnızca cihazınızla uyumlu olan onaylı aksesuarları kullanın. Bu cihazın çalışma sıcaklığı aralığı 0°C ila 40°C'dir. Bu cihazı, bu sıcaklık aralığı dışındaki ortamlarda kullanmak, cihaza zarar verebilir.
- Cihazınızda dahili bir batarya varsa, bataryaya veya cihaza zarar vermemek adına, bataryayı kendiniz değiştirmeye çalışmayın.
- Bu cihazı yalnızca birlikte verilen veya onaylı kablo ve adaptör ile şarj edin. Başka adaptörlerin kullanılması yangına, elektrik çarpmasına neden olabilir ve cihaza ve adaptöre zarar verebilir.
- Şarj işlemi tamamlandıktan sonra, adaptörün hem cihazla hem de prizle olan bağlantısını kesin. Cihazı 12 saatten fazla şarj etmeyin.
- Batarya evsel atıklardan ayrı olarak geri dönüştürülmeli veya atılmalıdır. Bataryanın yanlış kullanılması yangına veya patlamaya neden olabilir. Cihazı, bataryasını ve aksesuarlarını yerel yönetmelikler uyarınca atın veya geri dönüştürün.
- Bataryayı sökmeyin, ezmeyin, yakmayın veya bataryaya vurmeyin. Deformasyon durumunda, bataryayı kullanmayı derhal bırakın.
  - Aşırı ısınma, yanma veya diğer kişisel yaralanmalardan kaçınmak üzere bataryaya kısa devre yaptırmayın.
  - Bataryayı yüksek sıcaklığa sahip ortamlarda bulundurmeyin. Aşırı ısınma patlamaya neden olabilir.
  - Batarya sızıntısı, aşırı ısınma veya patlamayı önlemek adına, bataryayı sökmeyin, ezmeyin veya bataryaya vurmeyin.
  - Yangın veya patlamayı önlemek adına, bataryayı yakmayın.
  - Deformasyon durumunda, bataryayı kullanmayı derhal bırakın.
- Cihazının kuru tutun. Cihazı kendiniz tamir etmeye çalışmayın. Cihazın herhangi bir parçası düzgün çalışmıyorsa, Mi müşteri destek hattı ile irtibata geçin veya cihazınızı yetkili bir tamir merkezine götürün.
- Diğer cihazları kullanım kılavuzlarına göre bağlayın. Uyumsuz cihazları bu cihaza bağlamayın.
- AC/DC Adaptör için, priz çıkışı ekipmanın yanına kurulmalı ve kolayca erişilebilir olmalıdır.

## Emniyet Uyarısı

- Belirli durumlarda ve ortamlarda cep telefonunu kullanmayı kısıtlayan yasalara ve kurallara uyun.
- Telefonunuzu petrol istasyonları ve yakıt doldurma alanları, gemilerin alt güverteleri, yakıt ya da kimyasal transfer ya da depolama tesisleri, havanın granül, toz ya da metal tozu gibi kimyasal ya da partiküller içerdiği alanlar dahil olmak üzere patlayıcı atmosferler ve patlayıcı olma potansiyeline sahip ortamlarda kullanmayın.
- Telefonunuz veya diğer telsiz cihazlar gibi kablosuz cihazları kapatmak için konulan tüm işaretlere uyun. Bir patlatma alanındayken ya da "patlatma operasyonlarıyla karışmasından kaçınmak için "iki yönlü radyoları" ya da "elektronik cihazları" kapatın" posterlerinin bulunduğu yerlerde cep telefonunuzu ya da kablosuz cihazınızı kapatın.
- Telefonunuzu hastanelerin ameliyathanelerinde, acil servislerde veya yoğun bakım ünitelerinde kullanmayın. Hastane ve sağlık merkezlerinin mevcut kural ve düzenlemelerine uyun. Telefonunuzun kullanımının tıbbi cihazınızın çalışmasını etkileyip etkilemeyeceğini belirlemek için lütfen doktorunuza ve cihaz üreticisine danışın. Kalp pili ile olası paraziti önlemek için, cep telefonu ile kalp pili arasında en az 15 cm mesafe bırakın. Bunu gerçekleştirmek için telefonu kalp pilinizin ters tarafındaki kulakta kullanın ve göğüs cebinizde taşımayın. Tıbbi cihazlarla paraziti önlemek için telefonunuzu ısıtma cihazlarının, koklear implantların vb. yakınında kullanmayın.
- Uçak güvenlik düzenlemelerine uyun ve gerektiğinde uçağa bindiğinizde telefonunuzu kapatın.
- Araç sürerken, telefonunuzu ilgili trafik yasalarına ve düzenlemelerine uygun olarak kullanın.
- Yıldırım çarpmasını önlemek için, telefonunuzu dışarıda fırtınalar sırasında kullanmayın.
- Telefonunuzu, şarj olurken arama yapmak için kullanmayın.
- Telefonunuzu, banyo gibi yüksek nemli yerlerde kullanmayın. Bunu yapmak elektrik çarpması, yaralanma, yangın ve şarj cihazının zarar görmesine neden olabilir.

## Acil Durum Aramaları

Önemli: Bağlantıların her koşulda kullanılabilir olacağı garanti edilemez. Tıbbi acil durumlar gibi çok önemli iletişim ihtiyaçları için, hiçbir zaman yalnızca telefonunuza güvenmemelisiniz.

- Cihazınız bu özelliklere uyuyorsa aşağıdaki metni de ekleyebilirsiniz.

Bu telefon Mobil İşletmeciler tarafından sağlanan hücresel yayın (Cell Broadcast) sistemi ile 112'nci kanaldan hava taarruzlarına karşı yayınlanan ikaz ve alarm haberleri ile afet ve acil durumlara ilişkin (deprem, sel, çığ düşmesi ve heyelan tehlikesi gibi) gönderilen uyarı mesajlarını alma özelliğine sahiptir. Telefonunuzun bu uyarıları alabilmesi için; "Hücre Yayın" uygulamasının içinden Hücre yayın hizmetini ve 112'nci kanalın eklenerek aktif hale getirilmesi gerekmektedir.



## Emniyet Uyarısı

Telefonunuzun işletim sistemini, dahili yazılım güncelleme özelliğini kullanarak güncelleyin veya yetkili servis merkezlerimizi ziyaret edin. Yazılımın başka yollarla güncellenmesi, cihaza zarar verebilir veya veri kaybı, emniyet sorunları ve diğer riskleri beraberinde getirebilir.

## TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;

- a- Sözleşmeden dönme,
- b- Satış bedelinden indirim isteme,
- c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, aklarından birini kullanabilir.

Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

Tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

## Frekans Bantları ve Gücü

Bu cep telefonu, yalnızca AB bölgelerindeki aşağıdaki frekans bantlarını ve maksimum radyo frekansı gücünü sunar:

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

UMTS band 1/8: 25 dBm

LTE band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7 dBm

Bluetooth: 20 dBm

Wi-Fi 2.4 GHz band: 20 dBm

Wi-Fi 5 GHz: 5150 to 5250MHz: 20 dBm, 5250 - 5350 MHz: 20 dBm,

5470 to 5725 MHz: 20 dBm, 5725 to 5825 MHz: 14 dBm

# FCC (Federal Haberleşme Komisyonu)

## Yönetmelikleri

Bu cep telefonu, FCC Kurallarının 15. bölümüne uygundur. Telefonun çalışması, aşağıdaki iki koşula tabidir: (1) Bu cihaz zararlı girişime (parazite) yol açamaz ve (2) bu cihaz, cihazın istenmeyen çalışmasına neden olabilecek parazitler da dahil olmak üzere alınan herhangi bir paraziti kabul etmelidir.

Bu cep telefonu test edilmiş ve FCC Kurallarının 15. Bölümü uyarınca B Sınıfı dijital cihazların limitlerine uygun olduğu tespit edilmiştir. Bu limitler, mesken kurulumlarında zararlı parazite karşı makul koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır. Bu ekipman, radyo frekansı enerjisi üretir, kullanır ve yayabilir ve talimatlara uygun olarak kurulup kullanılmadığı takdirde, telsiz iletişiminde zararlı parazite neden olabilir. Ancak, eğer bu ekipman, ekipmanı kapatıp açarak tespit edilebilecek olan, radyo veya televizyon sinyalinde zararlı bir parazite neden olursa, belirli bir kurulumda parazit oluşmayacağına garantisizdir. Kullanıcı, paraziti aşağıdaki önlemlerden bir veya daha fazlasıyla düzeltmeye çalışmalıdır:

- Alıcı anteni tekrar yönlendirin veya yerini değiştirmek.
- Telefon ve alıcı arasındaki mesafeyi arttırmak.
- Ekipmanı, alıcının bağlı olduğundan farklı bir devredeki prize takmak.
- Yardım için bayiye veya deneyimli bir radyo/TV teknisyenine danışmak.

## RF Maruziyeti Bilgileri (SAR)

Bu cihaz, devletin radyo dalgalarına maruz kalma şartlarını karşılamaktadır. Bu cihaz, radyo frekansı (RF) enerjisine maruz kalma emisyon limitlerini aşmayacak şekilde tasarlanmış ve üretilmiştir. Kablosuz cihaz için maruz kalma standardı, Özel Soğurma Hızı veya SAR olarak bilinen bir ölçüm birimi kullanılmaktadır.

FCC tarafından belirlenen SAR limiti 1,6W/Kg'dır. Vücuda giyilmiş kullanım için, bu cihaz test edilmiştir ve hiçbir metal içermeyen ve vücuttan minimum 1 cm uzaklıkta konumlandırılabilen bir aksesuarla kullanım için olan FCC RF maruz kalma kılavuzlarına uymaktadır.

Diğer aksesuarların kullanımı, FCC'nin RF maruz kalma kurallarına uygunluğunu garanti etmeyebilir. Eğer vücuda giyilen bir aksesuar kullanmıyorsanız ve cihazı kulağınızda tutmuyorsanız, ahizeyi cihaz açıkken vücudunuzdan minimum 1 cm uzakta tutunuz.

## Önemli Güvenlik Bilgileri

SAR 10g limiti: 2.0W / Kg,

SAR Değeri:

Baş: 0.795 W/Kg,

Vücut: 1.138 W/Kg (5mm mesafe).

## FCC'nin Notu

Uygunluktan sorumlu tarafça açıkça onaylanmayan değişiklikler veya modifikasyonlar, kullanıcının ekipmanı kullanma yetkisini geçersiz kılabilir.

## E-etiket

Bu cihaz, sertifika bilgileri için elektronik bir etikete sahiptir. Etikete erişmek için, lütfen Ayarlar> Telefon Hakkında> Sertifikasyon'u seçin veya Ayar'ı seçip, ardından arama çubuğuna "Sertifikasyon" yazın.

## Sıcaklık: 0 C – 40 C

Adaptörü cihazın yakınına, kolay erişilebilir bir yere yerleştirin.

Model: M2003J15SS

2003, ürünün piyasaya sunulma tarihini (202003) gösterir

## Feragat

Bu Kullanıcı Kılavuzu Xiaomi ya da yerel iştiraki tarafından yayımlanmıştır. Yazım hataları, mevcut bilgilerin yanlışlıkları ya da program ve/veya ekipmanların iyileştirmelerinin gerektirdiği geliştirmeler ve değişiklikler Xiaomi tarafından herhangi bir zamanda herhangi bir bildirim olmaksızın yapılabilir. Fakat bu değişiklikler bu Kullanıcı Kılavuzunun yeni sürümlerine eklenebilir. Tüm görseller yalnızca görselleştirme amaçlıdır ve asıl cihazı doğru biçimde yansıtmayabilir.

## Geri Dönüşüm



Bu ürün AEEE yönetmeliğine uygundur.

Kullanılmış elektronik ürünlerinizi, pil ve ambalaj Kullanılmış Kullanılmış elektronik ürünlerinizi, pil ve ambalaj malzemelerini her zaman tahsis edilmiş toplama noktalarına bırakın. Böylece denetimsiz atıkların yok edilmesine ve malzemelerin geri dönüştürülmesine yardımcı olabilirsiniz. Elektrikli ve elektronik ürünler çok miktarda değerli madde içerir. Bunlara metaller (bakır, alüminyum, çelik ve magnezyum gibi) ve değerli metaller (altın, gümüş ve paladyum gibi) dahildir. Cihazdaki malzemelerin tümü malzeme ve enerji olarak geri kazanılabilir.

Bu cihaz Türkçe karakterlerin tamamını içeren ETSI TS 123.038 V8.0.0 (veya sonraki sürümün kodu) ve ETSI TS 123.040 V8.1.0 (veya sonraki sürümün kodu) teknik özelliklerine uygundur. - Uygunluk Deęerlendirme Kuruluşu: Cetecom GmbH, Im Teelbruch 116, 45219 Essen, Almanya.

## Cihazınızın bakımı ve kullanım hataları

Cihazınızı, pilinizi, şarj cihazınızı ve aksesuarlarınızı dikkatli kullanın. Aşağıdaki öneriler cihazınızı çalışır durumda tutmanıza yardımcı olur.

- Cihazı kuru tutun. Yağmur damlaları, nem ve her türlü sıvı ya da su buharı, elektronik devrelere zarar verebilecek mineraller içerebilir.
- Cihazı tozlu veya kirli yerlerde kullanmayın ve saklamayın.
- Cihazı sıcaklığın yüksek olduğu ortamlarda saklamayın. Yüksek sıcaklıklar cihaza veya pile zarar verebilir.
- Cihazı soğuk yerlerde saklamayın. Cihaz tekrar normal sıcaklığına döndüğünde, cihazın içinde nem oluşarak cihaza zarar verebilir.
- Cihazı kullanım kılavuzunda belirtilenden farklı bir yöntemle açmayın. Yetkisiz modifikasyonlar cihaza zarar verebilir ve telsiz cihazlara ilişkin düzenlemeleri ihlal edebilir. Cihazı ya da pili düşürmeyin, çarpmayın ya da sallamayın. Sert kullanım cihaza zarar verebilir.
- Bu cihazın yüzeyini temizlemek için yalnızca yumuşak, temiz ve kuru bir bez kullanın.
- Cihazı boyamayın. Boya düzgün çalışmayı engelleyebilir.
- Cihazı mıknatıslardan veya manyetik alanlardan uzak tutun. Önemli verilerinizin emniyette olması için, bu verileri cihazınız, hafıza kartınız veya bilgisayarınız gibi en az iki farklı yerde saklayın ya da uygun bir yere yazın.

Uzun süren bir işlem sırasında cihaz ısınabilir. Çoğu zaman bu normaldir.

Fazla ısınmayı önlemek amacıyla cihaz otomatik olarak yavaş çalışabilir, uygulamaları kapatabilir, şarj etmeyi kapatabilir ve gerekirse kendi kendini kapatabilir. Cihaz gerektiği gibi çalışmıyorsa cihazı en yakın yetkili servise götürün.

## Tüketicinin Yapabileceği Bakım ve Onarım

Cihazınız periyodik bakım gerektirmez.

Cihaz ile ilgili tüketicinin yapabileceği bir bakım veya onarım bulunmamaktadır. Bakım ve onarım ihtiyacınız olması durumunda Yetkili Servis listesinde bulunan noktalardan destek alabilirsiniz.

## Verimli enerji kullanımı

- Kullanmadığınızda Bluetooth ve kablosuz ağlar gibi veri bağlantılarını kapatın.
- Ekran parlaklığını azaltın ve ekranı daha kısa bir süre sonra kapanacak şekilde ayarlayın.
- Tuş sesleri vb. gereksiz sesleri kapatın.

## Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar

- Cihazınızı taşımadan önce tüm bağlantılarının sonlandırıldığından ve bağlı kablolarının çıkartıldığından emin olmanız gerekmektedir.
- Paketlerken, orijinal kutusunu ve paketleme malzemelerini kullanın.
- Cihazı kullanırken ve daha sonra bir yer değişikliği esnasında sarsmamaya, darbe, ısı, rutubet ve tozdan zarar görmemesine özen gösteriniz.

## Kullanılması Planlanan Ülkeler

AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
PT	RO	SK	SI	ES	UK	TR

**Not:** Wi-Fi kullanımı bazı ülkelerde kısıtlanmış olabilir. Örneğin, AB'de 5150 - 5350 MHz Wi-Fi ve ABD ile Kanada'da 5,15 - 5,25 GHz Wi-Fi, yalnızca iç mekanlarda kullanılabilir.

Daha fazla bilgi için yerel yetkililere danışın. Daha fazla bilgi için şebeke servis sağlayıcınıza danışın.

## AB Yönetmelikleri

### Uygunluk Beyanı

# C €0700

Xiaomi Communications Co., Ltd. olarak biz, Bu GSM/GPRS/EDGE/UMTS/LTE Bluetooth ve WIFI M2003J15SS özelliğine sahip Dijital Cep Telefonunun, 2014/53/AB RE Yönergesinin esas şartlarına ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu işbu vesileyle beyan ederiz. AB Uygunluk Beyannamesinin tam metnine,

[www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification) adresinden ulaşılabilir.

Vücuda takma SAR (Özel Soğurma Hızı) testi 5 mm'lik ayırım mesafesinden yapılmıştır. Vücuda takma işlemi sırasında RF (radyo frekansı) maruziyet kurallarına uymak adına, cihaz, vücuda en azından bu mesafe kadar uzak bir konuma yerleştirilmelidir. Onaylı bir aksesuar kullanmıyorsanız, kullanılan ürünün metal içermediğinden ve telefonu, belirtilen vücut uzaklığında olacak şekilde konumlandığından emin olun.

Ahize Kategorisi:2.

## Hukuki Bilgiler

Bu cihaz, AB'nin tüm üye devletlerinde kullanılabilir. Cihazın kullanıldığı yerdeki ulusal ve yerel yönetmeliklere uyun. Bu cihazın kullanımı yerel ağa bağlı olarak kısıtlanabilir.

Kullanılan güç adaptörünün, IEC60950-1/EN60950-1'deki Madde 2.5'in şartlarını karşıladığından ve ulusal veya yerel standartlara göre test edildiğinden ve onaylandığından emin olun.

# Xiaomi Communications Co., Ltd.

#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China

## EU Declaration of Conformity

### Manufacturer:

**Name:** Xiaomi Communications Co., Ltd.

**Address:** #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China

### Radio Equipment:

**Model:** M2003J15SS

**Brand Name:** Redmi

**Description:** Mobile Phone

**Radio-related Software Version:** MIUI11

**Supplied Accessories and Components:** Adapter, Battery, cable

Specification of Accessory		
AC Adapter 1	Brand Name	MI
	Model Name	MDY-11-EP
AC Adapter 2	Brand Name	MI
	Model Name	MDY-11-EN
Battery	Brand Name	MI
	Model Name	BN54
Earphone	Brand Name	MI
	Model Name	EM023
USB Cable	Brand Name	MI
	Model Name	K73312 H73312

We, Xiaomi Communications Co., Ltd., declare under our sole responsibility that the product described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislations:

**RE Directive (2014/53/EU), RoHS Directive (2011/65/EU)**

The following harmonized standards and/or other relevant standards have been applied:

### 1. Health and Safety (Article 3.1(a) of the RE Directive)

- EN 50566:2017, EN 62209-2:2010
- EN 50360 :2017/EN 62209-1 :2016
- EN 62479 :2010/EN 50663 :2017
- EN 62368-1:2014
- EN50332-1:2013, EN50332-2:2013

## 2. Electromagnetic compatibility (Article 3.1 (b) of the RE Directive)

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.2
- ETSI EN 301 489-19 V2.1.1
- ETSI EN 301 489-52 V1.1.0
- EN 55032:2015/AC:2016
- EN 55035 : 2017
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2013

## 3. Radio frequency spectrum usage (Article 3.2 of the RE Directive)

- ETSI EN 301 908-1 V11.1.1
- ETSI EN 301 908-2 V11.1.2
- ETSI EN 301 908-13 V11.1.2
- ETSI EN 300 440 V2.1.1
- ETSI EN 300 328 V2.2.2
- ETSI EN 301 893 V2.1.1
- ETSI EN 301 511 V12.5.1
- ETSI EN 303 413 V1.1.1
- ETSI EN 303 345 V1.1.7

## 4. RoHS Directive (2011/65/EU)

- EN 50581:2012

The notified body (Name: **PHOENIX TESTLAB**, ID: **0700**) performed the conformity assessment according to Annex III of the RE Directive and issued the EU-type examination certificate (Ref. No.: 20-210377).

**Signed for and on behalf of:** Xiaomi Communications Co., Ltd.


**Place:** #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China

**Date:** April 17, 2020

**Name:** Jiao, Xiaogang

**E-Mail:** mi-compliance@xiaomi.com

**Function:** Product Certification

Signature: 

# AB Uygunluk Beyanı

## Üretici:

**Adı:** Xiaomi Communications Co, Ltd.

**Adres:** #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Pekin, Çin

## Telsiz Cihazı:

**Model:** M2003J15SS

**Brand Name:** Redmi

**Açıklama:** Cep Telefonu

**Telsize ilişkin Yazılım Sürümü:** MIUI11

**Tedarik Edilen Aksesuarlar ve Bileşenler:** Adaptör, Pil, Kulaklık, Kablo

Aksesuarın özelliği		
AC Adaptör 1	Marka Adı	MI
	Model Adı	MDY-11-EP
AC Adaptör 2	Marka Adı	MI
	Model Adı	MDY-11-EN
Pil	Marka Adı	MI
	Model Adı	BN54
Kulaklık	Marka Adı	MI
	Model Adı	EM023
USB Kablo	Marka Adı	MI
	Model Adı	K73312 H73312

Biz, Xiaomi Communications Co., Ltd., tüm sorumluluğu tarafımıza ait olmak üzere yukarıda belirtilen ürünün ilgili Birlik uyumlaştırma tüzüklerine uyduğunu beyan ederiz:

**RE Direktifi (2014/53/EU), RoHS Direktifi (2011/65/EU)**

Aşağıdaki harmonize standartlar ve/veya diğer ilgili standartlar uygulanmıştır:

### 1. Sağlık ve Güvenlik (RE Direktifi Madde 3.1 (a))

- EN 50566:2017, EN 62209-2:2010
- EN 50360 :2017/EN 62209-1 :2016
- EN 62479 :2010/EN 50663 :2017
- EN 62368-1:2014
- EN50332-1:2013, EN50332-2:2013

### 2. Elektromanyetik uyumluluk (RE Direktifi Madde 3.1 (b))

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.2
- ETSI EN 301 489-19 V2.1.1
- ETSI EN 301 489-52 V1.1.0
- EN 55032:2015/AC:2016
- EN 55035 : 2017
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2013



### 3. Radyo frekansı tayf kullanımı (RE Direktifi Madde 3.2)

- ETSI EN 301 908-1 V11.1.1
- ETSI EN 301 908-2 V11.1.2
- ETSI EN 301 908-13 V11.1.2
- ETSI EN 300 440 V2.1.1
- ETSI EN 300 328 V2.2.2
- ETSI EN 301 893 V2.1.1
- ETSI EN 301 511 V12.5.1
- ETSI EN 303 413 V1.1.1
- ETSI EN 303 345 V1.1.7

### 4. RoHS Direktifi (2011/65/EU)

- EN 50581:2012

Onaylı kuruluş (İsim: **PHOENIX TESTLAB**, Kimlik: **0700**) RE Direktifinin EK 3 ve AB-tipi inceleme sertifikasına göre uygunluk değerlendirmesini gerçekleştirmiştir (Ref. No.: 20 -210377).

**Adına imzalanan:** Xiaomi Communications Co., Ltd.

**Adres:** #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Pekin, Çin

**Tarih:** Nisan 17, 2020

**İmalatçı:**

#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Pekin, Çin

## GARANTİ BELGESİ

<b>Üretici Firmanın</b> <b>Ünvanı:</b> Xiaomi Communications Co., Ltd. <b>Adresi:</b> #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China <b>Telefonu:</b> 400-100-5678	<b>Satıcı Firmanın</b> <b>Ünvanı:</b> <b>Adresi:</b> <b>Telefonu:</b> <b>Faks:</b> <b>e-posta:</b> <b>Fatura Tarih ve Sayısı:</b> <b>Teslim Tarihi ve Yeri:</b> <b>Yetkilinin İmzası:</b> <b>Firma Kaşesi:</b>
<b>İthalatçı Firmanın</b> <b>Ünvanı:</b> Dora İletişim ve Ticaret A.Ş. <b>Adresi:</b> Küçükbakkalköy Mh. Atilla İlhan Cd. No:22 34750 Ataşehir İstanbul <b>Telefonu:</b> 0216 469 55 55 <b>Yetkilinin İmzası:</b> <b>Firmanın Kaşesi:</b> 	<b>Fatura Tarih ve Sayısı:</b> <b>Teslim Tarihi ve Yeri:</b> <b>Yetkilinin İmzası:</b> <b>Firma Kaşesi:</b>
<b>MALIN</b>	
<b>Cinsi:</b> Cep Telefonu <b>Markası:</b> Redmi <b>Modeli:</b> M2003J15SS	<b>Garanti Süresi:</b> 2 Yıl <b>Azami Tamir Süresi:</b> 20 İş Günü <b>Bandrol ve Seri No:</b>

## GARANTİ ŞARTLARI

1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır. (Bu süre 2 yıldan az olamaz)

2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.

3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11'inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

-Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6) Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiri tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

9) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

## İthalatçı Firma:

**Ünvanı:** Dora İletişim ve Ticaret A.Ş.

**Adresi:** Küçükbakkalköy Mah. Atilla İlhan Cad. No:22

34750 Ataşehir, İstanbul

**Telefon:** (0 216) 469 55 55

**Faks:** (0 216) 577 06 09

**E-mail:** sikayet@doraas.com

## Yetkili Servis Noktaları:

Yetkili servis noktaları için [www.doraas.com/mi](http://www.doraas.com/mi) adresini ziyaret ediniz.

Ürünün Ticaret Bakanlığı'nca tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 5 yıldır.

## Feragat:

Bu Kullanım Kılavuzu, Xiaomi veya yerel bağlı şirketi tarafından yayınlanmaktadır.

Bu Kullanıcı Kılavuzu'nda tipografik bilgilerin gerektirdiği iyileştirmeler ve değişiklikler hatalar, güncel bilgilerin yanlışlığı veya programlarda iyileştirmeler ve / veya ekipman herhangi bir zamanda ve bildirimde bulunmaksızın Xiaomi tarafından yapılabilir.

Ancak bu tür değişiklikler bu Kullanım Kılavuzunun yeni sürümlerine dahil edilecektir.

Tüm resimler sadece referans amaçlıdır ve gerçek cihazı birebir göstermeyebilir.

Bu telefon Corning® Gorilla® Glass 5 ile tasarlanmıştır.

CORNING  
Gorilla® Glass

Bu cihaz Türkiye altyapısına uygundur.

©2020 Xiaomi Communications Co. Ltd.

Tüm hakları saklıdır.

Redmi Note 9 -M2003J15SS